



# VILLAZ INFOS

MAIRIE  
1 Place de la Mairie  
74370 VILLAZ

☎ 04.50.60.61.64  
☎ 04.50.60.66.73  
www.villaz.fr

## N°132 JUIN-JUILLET-AOÛT 2012

### A VOTRE AGENDA !

- 02/06 Fête de l'environnement
- 10/06 Elections législatives (1<sup>er</sup> tour)
- 15/06 Fête de l'école de 17h à 19h
- 17/06 Elections législatives (2<sup>ème</sup> tour)
- 23/06 Fête de la musique
- 06/07 Fête de la crèche
- 13/07 Feux d'artifice/Concert
- 11/08 Estivale Sem'Rock

### ESTIVALE SEM'ROCK 1<sup>ère</sup> Edition

Samedi 11 Août 2012 en soirée  
sur le terrain stabilisé (salle des fêtes).  
Au programme : Barbecue, Concerts

## A VOS CRAYONS ...

#### HORIZONTAL

1. Vaste étendue d'eau
2. S'en aller vers d'autres horizons
4. Nom de village de Haute-Savoie qui doit son nom au latin villa : grand domaine agricole
5. Action de voyager pour son plaisir
7. Espace vert herbacé au bord des points d'eau
8. Grande étendue d'eau au milieu des terres
10. Action de se plonger dans une étendue d'eau
11. Astre qui se trouve aussi dans notre région sous forme végétal
12. Espaces de cultures variées : fleurs, légumes, plantes, fruits

#### VERTICAL

1. Terrain surplombant une région
2. Sommet qui culmine à 1832 mètres d'altitude
3. Synonyme de gravier
4. Synonyme d'excursion. Il forme la jeunesse et déforme les valises
6. Synonyme de détente, congé...
9. Il est important selon Henri BOSCO que ce phénomène embrase les champs en août un peu avant le soir

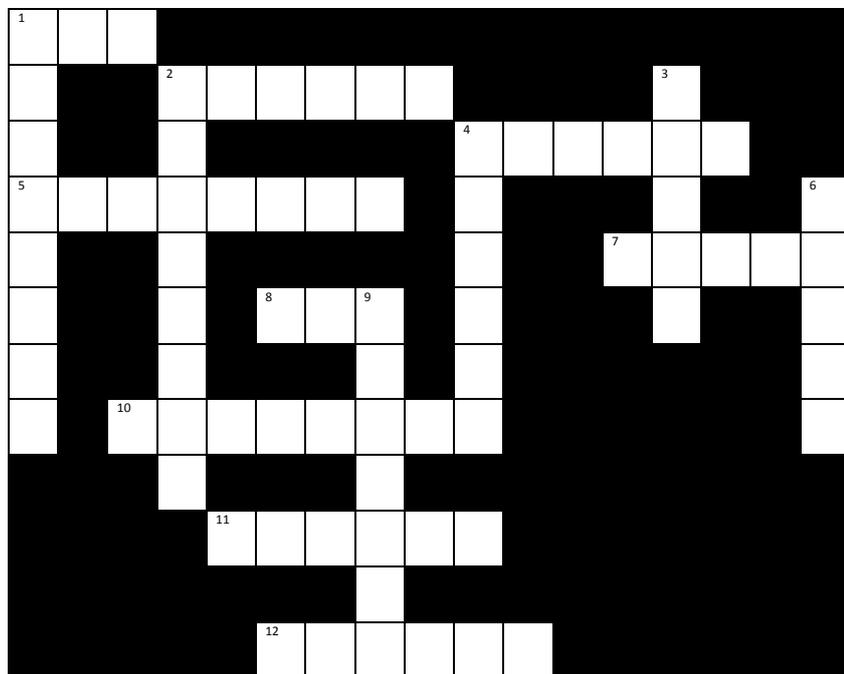
### LE MOT DU MAIRE

La saison d'été approche et la fin de l'année scolaire arrive à grands pas. Un petit air de vacances qui met du baume au cœur. Chacun va pouvoir se consacrer à ses activités favorites : oisiveté, détente, sport, jardinage, découverte du massif du Parmelan avec ses différents itinéraires balisés... Si les idées vous manquent, participez aux différentes animations proposées sur l'ensemble du pays de la Fillière. Toutes les informations sont consultables sur le site de l'OTIPF et de la commune. Espérons que le soleil sera de la partie !

### ANIMATIONS DU 13 JUILLET

A partir de 19 h 30 PLEIN AIR  
AVENTURE vous propose un  
barbecue accompagné d'un concert  
POP ROCK.

A partir de 21h, départ de la  
mairie : défilé des lampions,  
batterie fanfare et feux d'artifice à  
VILLAZ.



## DECLARATION ANNUELLE DES RUCHES



Il est rappelé que tout propriétaire de ruches et dès la première, est tenu d'en faire une déclaration chaque année en précisant leur nombre et leurs emplacements selon les modalités définies par instruction du Ministre chargé de l'agriculture. Un récépissé de déclaration sera délivré en retour aux intéressés pour être joint à leur registre d'élevage.

Le formulaire de déclaration est disponible sur le site internet « [service-public.fr](http://service-public.fr) » ou sur le site du Syndicat d'apiculture de la Haute-Savoie : [www.syndapi74.fr](http://www.syndapi74.fr) qui communique également des informations utiles et complémentaires.

## MISE A JOUR DES PERSONNES FRONTALIERES

Si vous travaillez en Suisse et que vous habitez en France, vous avez le statut de travailleur frontalier, quelle que soit votre nationalité. Dans le cadre d'accords internationaux, le Canton de Genève réserve une partie de cet impôt au Conseil Général de Haute-Savoie sous la forme d'une dotation. Une partie de cette dotation est reversée aux communes en fonction du nombre de frontaliers.

Alors, si vous n'êtes pas encore inscrit en mairie, et afin que la commune puisse bénéficier de la dotation à laquelle elle a droit, n'oubliez pas de vous rendre en mairie en vous munissant de votre numéro de permis de travail. D'avance merci !

## CEREMONIE DU 8 MAI 2012

La cérémonie du 8 mai 2012 a été marquée par la présence de nombreuses familles avec leurs enfants. Merci à tous ceux qui ont participé à ce devoir de mémoire !

## LES ELECTIONS

L'élection présidentielle a connu une forte participation sur la commune : 89,40 % au 1<sup>er</sup> tour et 87,57 % au 2<sup>ème</sup> tour. Notons que de nombreux jeunes électeurs se sont déplacés à cette occasion.

Ce mois de juin 2012 sera marqué par les élections législatives les 10 et 17 juin prochains.

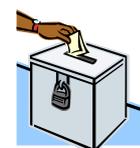
Les candidats pour notre circonscription (1<sup>ère</sup>) sont les suivants :

1	Bernard ACCOYER	François-Eric CHARBONNEL	Union pour un Mouvement Populaire
2	Raphaël GALLET	Patricia HALMONE	Debout la République
3	Christian JEANTET	Marie-Claude MISCIOSCIA	Parti Socialiste
4	Sylvain SOCQUET-JUGLARD	Hoda MERHEJ	Alliance Ecologiste Indépendant
5	Bethsabée LUNEL	Bernard NEMOZ	Nouveau Parti Anticapitaliste
6	Claude COMET	Daniel DEBIOLLES	Europe Ecologie Les Verts
7	André ADOBATI	Annie VASSEUR	Front National
8	Stéphane GOGIBUS	Jeanne-Marie GOGIBUS	Mouvement Hommes Animaux Nature
9	Hamdy BOUSSOUIDA	Carla BERARD	Mouvement Ecologiste Indépendant
10	Jean-Paul MACE	Véronique DUPERRON	Lutte Ouvrière
11	Eliane CHAZAL	Christian GARRETTE	Parti Communiste Français

Pensez à vos procurations si vous êtes absent(e) ces jours-là.

## A PROPOS DES LEGISLATIVES

Pourquoi voter ?



### **Petit rappel historique...**

Avant la Révolution Française de 1789, le peuple ne participait pas à la vie politique. Le roi dirigeait la France et prenait seul les décisions (pouvoir absolu). Les députés existaient déjà (la noblesse, le clergé, le tiers état) mais n'avaient que peu de pouvoir. C'est en juin 1789 que les députés se sont réunis pour proclamer l'Assemblée Nationale : ils se sont alors donné le droit de faire les lois à la place du Roi. Quelques jours plus tard, l'Assemblée abolit la féodalité, déclara l'égalité des citoyens devant la loi et rédigea la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen. La démocratie est ainsi née : le pouvoir appartient désormais au peuple et non plus au Roi.

577 députés (un par circonscription) sont ainsi élus tous les 5 ans. Ils représentent à la fois leur circonscription (Les délimitations des circonscriptions doivent être définies de telle sorte que les différentes circonscriptions représentent un nombre comparable d'habitants. Il s'agit de respecter le principe d'égalité devant le suffrage) et la nation toute entière. Elus de l'Assemblée Nationale, ils participent à l'exercice de la souveraineté nationale. Ils votent la loi et contrôlent l'action du gouvernement.

Les députés sont élus au scrutin uninominal majoritaire à deux tours. Pour être élu au premier tour de scrutin, il faut recueillir la majorité absolue (plus de la moitié des suffrages exprimés) des suffrages exprimés et un nombre de voix égal au quart des électeurs inscrits. Au second tour, la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âgé des candidats est élu.

Pour qu'un candidat ait le droit de se présenter au second tour, il doit avoir obtenu au premier tour un nombre de voix au moins égal à 12,5% du nombre des électeurs inscrits dans la circonscription. Si un seul candidat remplit cette condition, le candidat ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages après lui peut se maintenir au second tour. Dans le cas où aucun candidat ne remplit cette condition, seuls les deux candidats arrivés en tête peuvent se maintenir au second tour.

Chaque candidat doit aussi présenter un suppléant qui le remplace en cas de décès ou de nomination à un autre poste.

Une fois élus, les députés se réunissent à Paris au Palais Bourbon construit en 1728. Ils ont une place fixe dans l'hémicycle qu'ils gardent pendant 5 ans. Avant de se réunir dans l'hémicycle pour voter les lois et interroger les ministres, les députés effectuent un important travail préparatoire dans des groupes plus restreints : les commissions permanentes (chacune spécialisée dans un domaine) au sein desquelles ils examinent les lois et proposent des modifications éventuelles, les délégations ainsi que les groupes politiques.

### **A BON ENTENDEUR....**

Depuis quelques semaines, les services municipaux ont la désagréable surprise de découvrir aux pourtours de la cantine des préservatifs usagés et des débris de verre dans le périmètre de l'enceinte scolaire malgré les interdictions. Pour pallier à cette situation, la mairie a missionné la gendarmerie pour réaliser une

surveillance régulière et mettre un terme à ces incivilités.

Il appartient à chacun de se responsabiliser. Il en va de même du respect environnemental et des espaces agricoles (motos dans les champs, chiens vagabonds dérangeant les troupeaux ou aboyant la nuit...)

### **LES BRUITS DE VOISINAGE : RAPPELS**

Conformément à l'arrêté préfectoral du 26 juillet 2007, il est rappelé à chacun les dispositions suivantes :

- Les travaux, notamment de bricolage ou de jardinage, réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises tels que tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques (liste non exhaustive) ne peuvent être effectués que :

- Les jours ouvrables de 8h à 20h
- Les samedis de 9h à 12h et de 14h30 à 19h
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h



- Les propriétaires et possesseurs d'animaux, en particulier de chiens, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage, y compris par l'usage de tout dispositif dissuadant les animaux de faire de bruit de manière répétée et intempestive.

### **SALLE DES FETES**

Les travaux de rénovation envisagés à la salle des fêtes (sol, peinture, WC) seront réalisés courant septembre 2012.

### **MARCHE DES PRODUCTEURS**

**Notez les prochaines dates :**

Vendredi 29 juin 2012

Vendredi 27 juillet 2012

Vendredi 27 août 2012

A partir de 16 h dans la cour de l'école

## INSCRIPTIONS AU RESTAURANT SCOLAIRE POUR LA RENTREE 2012-2013

En fin d'année scolaire, il sera remis aux enfants scolarisés un dossier d'inscription pour la rentrée de septembre 2012.

Il comprendra une fiche de renseignements, un exemplaire du règlement, les tarifs ainsi que la fiche d'inscription mensuelle pour le mois de septembre 2012.

Tous ces documents seront disponibles fin juin sur le site de la commune [www.villaz.fr](http://www.villaz.fr) Onglet : Vie quotidienne/Vie scolaire

Une permanence sera toutefois assurée en mairie le Samedi 1<sup>er</sup> septembre 2012 de 9h à 12h.



## **VIE DES ECOLIERS**

### FETE DE L'ECOLE

L'équipe enseignante organise une exposition des travaux réalisés au cours de l'année **VENDREDI 15 JUN de 17h à 19h**

Les élèves des classes de Mmes STAPF et BOUCHARDY (CE1-CE2) vous invitent à l'exposition de leurs œuvres, réalisées en terre. Les autres classes vous présenteront différentes réalisations.

Tous les enfants seront ravis de votre présence.

### PROJET COMENIUS - JOURNEE SPORT AU VARDAY

Dans le cadre du projet Comenius, l'école a accueilli 2 professeurs allemands avec 3 élèves et 2 professeurs italiens du 21 au 25 mai. Les enfants ont été hébergés dans des familles.

L'équipe pédagogique a organisé une journée sport pour tous les élèves de l'école.

Des ateliers ont été installés sur le terrain de foot et sur les terrains de tennis.

Les élèves de maternelle ont évolué sur ces jeux le matin et les élèves d'élémentaire l'après-midi.

Les 318 élèves encadrés par les enseignants et des parents ont tous pique-niqué au stade.

Quel rassemblement !

Les petits étaient bien fatigués en arrivant à l'école, le retour à pied a pris beaucoup de temps.

Mais que de souvenirs ! Quelle belle journée !



### Réception à l'école

Les enseignants ont organisé une réception pour le départ des allemands.

Parents, représentants de la mairie, enseignants allemands et italiens, Mme Besson inspectrice de l'éducation nationale accompagnée d'une conseillère pédagogique se sont retrouvés à la salle de motricité.

Mme Favre-Lorraine a remercié tous les partenaires du projet Comenius et a souligné les points positifs de ces échanges.

C'est l'occasion d'échanger sur les pratiques pédagogiques, de s'ouvrir à l'Europe, de tisser des liens entre les pays.

La soirée s'est poursuivie par un excellent buffet préparé par le Château de Bon Attrait.

## AEL



**Garderie périscolaire :  
réservez votre 1<sup>er</sup> septembre...**

L'année s'achève et déjà, il faut penser à la rentrée scolaire prochaine !

Nous vous invitons tout d'abord à **l'assemblée générale ordinaire** de l'association parentale, où nous vous présenterons le bilan de cette année, les difficultés que nous avons rencontrées et les projets à venir.

Cette assemblée générale aura lieu le **samedi 1<sup>er</sup> septembre 2012 de 9h à 9h30**.

Nous vous demandons de venir nombreux, car si vous avez besoin de la garderie, l'association de parents bénévoles qui la gère a besoin de votre écoute et de votre soutien : cela nous permet de rester motivés et de vous offrir un service de qualité !!

A la suite de cette assemblée générale, aura lieu la première permanence pour les inscriptions de vos enfants à la garderie périscolaire : **1<sup>er</sup> septembre 2012 jusqu'à 12h30**.

Pour ceux qui ne seraient pas rentrés de vacances, une seconde permanence aura lieu le **lundi 3 septembre 2012 de 18h30 à 20h**.

L'assemblée générale et les permanences auront lieu à la garderie périscolaire.

Les familles déjà inscrits recevront fin juin par courriel un lien leur permettant de saisir leur dossier d'inscription en ligne. Vous pouvez également nous envoyer un mail à l'adresse [ael.villaz@gmail.com](mailto:ael.villaz@gmail.com) pour bénéficier de ce service et/ou recevoir les documents que vous pourrez imprimer et remplir pour faciliter les inscriptions.

Aucune inscription ne sera validée sans le dossier complet et le règlement par chèque ou CESU (Chèque Emploi Service Universel).

## APE

La fête de l'école de Villaz aura lieu cette année **le vendredi 15 juin** à partir de 16h30 dans la cour de l'école



**ASSOCIATION SPORTIVE DU  
PARMELAN**

La saison se termine avec nos traditionnels rendez-vous, retrouvez-les en fin d'article.

Les dirigeants et éducateurs de l'ASP préparent déjà activement la suivante : pour répondre au mieux aux besoins de nos joueurs et de nos équipes, il est nécessaire de connaître approximativement le futur nombre d'enfants par catégorie.

De plus, les inscriptions en championnat se font début juillet, même s'il est possible de rajouter des équipes en septembre.

C'est pourquoi nous devons anticiper au maximum et savoir sur qui compter la saison prochaine ... pour ce faire, les entraînements sont libres au mois de juin afin de découvrir l'activité et rencontrer les éducateurs.

## Football féminin

37 licenciées féminines cette saison !!

L'équipe senior va perdre quelques éléments qui vont découvrir la vie étudiante et attend des renforts nécessaires.

Chez les jeunes la création d'une équipe U15 (filles nées en 97, 98, 99 et 2000) est envisagée, les plus jeunes continuant à pratiquer avec les garçons au sein de l'école de football.



## Football des jeunes



Accueillir et encadrer garçons et filles au sein de l'école de football, de 5 à 12 ans, au sein de nos différentes équipes.

Mais aussi poursuivre cette formation au sein des équipes U13, U15 et U17, toutes représentées avec des éducateurs diplômés de qualité.

Toutes les personnes intéressées par ces projets peuvent nous rejoindre et sont invitées nous contacter !!

**Stade 04 50 64 90 34**

**Mathieu, responsable jeunes et  
correspondant, 06 62 41 26 06,**

[asp.villaz@orange.fr](mailto:asp.villaz@orange.fr)

**N'oubliez pas le site internet du club :  
[aspv.footeo.com](http://aspv.footeo.com)**

## Manifestations :

- **Le Samedi 16 Juin** au stade Louis Baud, l'ASP organise ses **tournois** : U 9 « foot à 6 » de 9h à 12h30, U 11 « foot à 7 » de 14h à 18h.
- **Le Mercredi 20 Juin** à 19 heures au stade Louis Baud, **assemblée générale du club**
- **Le 30 Juin** au stade Louis Baud, l'ASP organise sa **Fête du Foot**
  - ✓ à partir de 10h00, matchs exhibitions des catégories jeunes (avec les mamans !!!)
  - ✓ à partir de 11h00, concours de pétanque des amis de l'ASP
  - ✓ à partir de 12h00, vin d'honneur du Président et repas sous la pinède
  - ✓ à partir de 17h, tournoi vétérans challenge Camille MOUTHON

## F.J.E.P.



### THEATRE du FJEP

Les jeunes comédiens de l'activité théâtre du FJEP seront fiers de vous présenter leur travail de l'année, **du lundi 4 juin au jeudi 7 juin**.

Une représentation chaque soir, avec à chaque fois une pièce jouée par un groupe de collégiens et une autre par un groupe de l'école élémentaire.

Début des représentations à 20h00 à la salle des fêtes de Villaz. Entrée : 2€

Venez nombreux pour les soutenir !

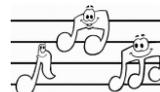
Renseignements : Elisabeth Mallard 04 50 64 91 27

Planning des représentations :

Lundi 4/06	Les casses pieds à l'école D'après François FONTAINE Groupes CE1-CE2	Chaire et tendre vampire De D. DESBRUGERES Groupes des collégiens
Mardi 5/06	La chanson de Charlemagne D'Isabelle RENARD Le Prince délaissé De Nedjma VIVET Groupes de CM1-CM2	Chaire et tendre vampire De D. DESBRUGERES Groupes des collégiens
Mercredi 6/06	Les casses pieds à l'école D'après François FONTAINE Groupes CE1-CE2	Relais Château De Jean-Paul GUINARD Groupe de 5ème
Jeudi 7/06	La chanson de Charlemagne D'Isabelle RENARD Le Prince délaissé De Nedjma VIVET Groupes de CM1-CM2	Relais Château De Jean-Paul GUINARD Groupe de 5ème

## FÊTE DE LA MUSIQUE

L'été approche... Le FJEP vous invite à passer la soirée du **samedi 23 juin** autour de la salle des fêtes de Villaz. Musique et bonne humeur, avec comme invité cette année.... le soleil. Si, si, nous y croyons très fort.



## VIDE GRENIER

Vos greniers sont à nouveau encombrés, vos placards débordent encore, vous n'avez plus l'usage de certains de vos objets, venez les exposer et les proposer pour une deuxième vie aux visiteurs d'un jour, sur cette nouvelle édition 2012 du vide grenier, organisé à Villaz, le **9 Septembre** prochain par le FJEP. Vous trouverez joint à ce Villaz Infos le bulletin et les modalités d'inscription.

Pour plus d'informations vous pouvez joindre : Sylviane au 09 52 75 53 90, Pascale au 06 30 59 56 66 ou Isabelle au 06 14 038 038

## PISCINE

Le FJEP organise, comme chaque année, **des matinées à la piscine des Marquisats du 9 au 20 juillet soit 10 sorties**.

Vous pourrez vous retrouver entre copains, profiter des joies de la baignade et aussi si vous le souhaitez, poursuivre l'apprentissage de la natation avec des maîtres-nageurs.

### Réunion d'information et inscriptions :

le **MERCREDI 6 juin à 20 h 00** à la salle de la Filière (sous la poste)

Renseignements auprès de **Lucie CONTE** au **04.50.64.90.55**



## QUESTIONS POUR UN CHAMPION



Nous nous réunissons tous les jeudis de 19h00 à 22h30 ... et même un peu plus tard selon le nombre de joueurs qui le souhaitent ; alors venez nous

rencontrer ! Nous vous accueillerons pour vous expliquer comment nous jouons, en un mot, dans les mêmes conditions qu'à la télévision. Le samedi 12 mai 2012, dans le cadre du « Championnat Rhône-Alpes », notre club de Villaz a reçu les équipes venues de Saint-Chamond, Lyon Mont d'Or et Brignais (non loin de Lyon).

Après avoir partagé à leur arrivée, café, madeleines et surtout bugnes (préparées avec grand soin par Michelle de Villaz), l'esprit « jeu » reprit ses droits et les questions (préparées par des clubs non présents à Villaz), se sont succédées à un rythme soutenu. Nous ne

pouvons que féliciter les joueurs de notre club qui ont terminé 2<sup>ème</sup> sur 4 à une poignée de points du premier des clubs présents, ce qui fait que nous « remontons » dans le classement.

La journée s'est terminée par un repas pris en commun. Les membres du club s'étaient investis largement pour offrir à tous les participants et accompagnateurs toutes sortes de salades, des poulets et de fort bons fromages (achetés sur place). Pour finir en beauté, de délicieuses salades de fruits et gâteaux pour « titiller » les papilles, tous ces délicieux desserts furent préparés par les membres du club. Merci à tous ceux et toutes celles qui se sont investis dans la préparation de ce repas et ont participé à tout le côté « administratif ».

Un bravo particulier à Catherine (notre nouvelle présidente) qui a mené de « mains de maître » cet « épisode » du Championnat Rhône-Alpes.

## LES RENARDEAUX

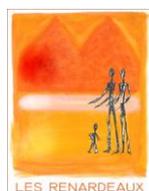
Une actualité riche et festive chez les Renardeaux !

### **Les Renardeaux au festival des Petits Patapons**

Zintrépides (grands) et Zacrobrates (petits) avait rendez vous avec le « festival des Petits Patapons », un festival itinérant présentant différents spectacles destinés à la petite enfance.

Les Zintrépides ont ainsi pu faire la connaissance des contes de Poches de Guy Prunier & les Zébulons, des Fleurs de Peau de la Compagnie « Fleurs de peau ». Premier spectacle pour la plupart des enfants, ce fut un moment de fête et d'émerveillement !

Les Zébulons (moyens) ont de leur côté, pris rendez vous en juin pour une sortie « nature » avec la découverte de la pisciculture ! D'ici là, tous auront l'occasion de profiter des spectacles musicaux de Franck André !



Quant aux parents, ces derniers se sont retrouvés le 10 mai dernier pour l'Assemblée Générale. Un moment d'échange et de partage autour

notamment du projet socio éducatif de la crèche, marqué également par le renouvellement des membres du Conseil d'Administration.

### **Marco entre à la crèche !**

Marco le Renardeau a fait son entrée chez les Renardeaux vendredi 11 mai 2012.

Ce doudou, voyageur dans l'âme, va accompagner parents et enfants au gré de leurs vacances en France ou ailleurs. A son retour, il pourra ainsi raconter à l'ensemble des enfants, ses découvertes culturelles (musiques, histoires..) et gastronomiques ou tout simplement leur montrer de nouveaux paysages via son album photo. Une façon ludique de faire découvrir le monde à nos chers bambins.

Impatient, Marco a fait ses valises dès le 12 mai et est parti découvrir la Normandie ! Avant le départ, il a cependant bien noté dans son agenda la date de la fête de fin d'année de la crèche : **le vendredi 6 juillet !**

## TENNIS



### Stages été :

Pour tous renseignements, appelez David Vittorelli qui assurera ces stages au 06 63 78 00 68 Semaines prévues en juillet et fin août (journée ou ½ journée)

### Adhésion, changement de badge, vente de balles:

Le samedi matin de 9H30 à 11H30

En cas de pluie, appelez pour confirmation au 04 50 60 66 81 ou 07 61 22 59 17

### Pré inscriptions école de tennis 2012-2013

Mercredi 27 juin 2012

**Renseignements :** Vous pouvez appeler Dominique au 07 61 22 59 17.

## VILLAZ MULTI-MEDIA



### **Villazoises, Villazois !**

L'association Villaz Multimédia vous accueille lors des permanences organisées tous les samedis de 10H00 à 12H00. Nos locaux se trouvent au-dessus de la bibliothèque (les personnes à mobilité réduite peuvent utiliser l'ascenseur).

Dès septembre, le Villaz Multimédia reprendra ses sessions de formation (Initiation à l'informatique, MAC, Création de site Internet, Photo, Vidéo et autres que vous retrouverez sur [www.vmm.villaz.fr](http://www.vmm.villaz.fr)).

Nous pouvons également vous guider dans l'achat de votre équipement, vous former à

l'usage de votre ordinateur et vous aider à résoudre vos petits problèmes informatiques.

Si vous souhaitez partager vos connaissances et votre savoir-faire en informatique, n'hésitez plus, rejoignez nos bénévoles !

#### **Avis aux jeunes**

Villaz Multimédia organise des soirées et des tournois de jeux vidéo. Le prochain tournoi aura lieu le 30 Juin sur le jeu « League Of Legends ». Cette 4<sup>ème</sup> édition réunira 80 joueurs en ligne autour du Villaz Multimédia. Tous s'affronteront

pour remporter une partie des 250€ mis en jeu. L'inscription est gratuite !

Alors que vous soyez seul ou plusieurs venez essayer ! Contact : Jean-Gilbert DERONZIER au 06.79.87.38.96).



## **NOS PARTENAIRES**

### **AAFP 74**

L'Association de l'Aide Familiale Populaire de Haute-Savoie : une association d'aide à domicile certifiée NF service.

L'AAFP74 est une association d'aide à domicile auprès des familles, des personnes retraitées et des personnes handicapées. Ses interventions concernent l'ensemble du département. Forte de ses 60 ans d'expérience, elle apporte une aide adaptée et efficace aux 1831 bénéficiaires grâce au travail de 221 professionnels compétents et formés. En novembre 2011, la qualité du service et des prestations est officiellement reconnue par l'obtention de la certification AFNOR NF service.

L'objectif est de mieux servir l'usager. Ainsi, dans le respect de la déontologie, cette nouvelle approche renforce au moment de la prise en charge, favorise la communication et l'adaptation continue aux besoins. La satisfaction du client est régulièrement prise en compte et les réclamations analysées par un comité de suivi dans le cadre du plan qualité arrêté par le Conseil d'Administration. Tout le personnel de l'AAFP est impliqué dans une démarche participative.

L'association est soutenue par des financeurs institutionnels (Conseil Général, CAF, caisses de retraite...) et par des conventions avec les municipalités, des mutuelles... Elle bénéficie d'un agrément qualité délivré par les services de l'Etat.

Le 1<sup>er</sup> juin prochain, l'AAFP tiendra son assemblée générale, l'occasion de réunir les différents acteurs du service (usagers, salariés,...) et ses nombreux partenaires.

Cette association peut répondre à vos besoins sur notre commune. N'hésitez pas à contacter le siège départemental situé 3 rue Léon Rey Grange à Meythet (74960) – Tél.04.50.24.32.00 – [accueil.meythet@aafp74.org](mailto:accueil.meythet@aafp74.org) – Pour plus

d'informations, rendez-vous sur le site : [www.aafp74.org](http://www.aafp74.org)

### **UNE NAISSANCE CREATIVE A VILLAZ !**

Brigitte Dugast, villazoise depuis 23 ans, est heureuse de vous annoncer la naissance de son Atelier Créatif : CADR' O LOGIS ...



Le bébé, né en septembre 2011, grandit et se développe au bon air de Villaz !

Cadr' O Logis vous propose de pratiquer des activités manuelles créatives : **encadrement, cartonnage sous forme de cours réguliers ou de stages ponctuels.**

N'hésitez pas à la contacter au 04 50 60 66 03 ou à lui rendre visite au 2718 Route des Vignes à Villaz

### **REDACTION-TRADUCTION**

Marie-Aline PUTZ-PERRIER récemment installée sur la commune, vous propose ses services de rédaction et de traduction. Coté traduction, elle traduit tous types de documents (dossiers, plaquettes, sites internet...) en français ou anglais. Fait prémonitoire (?!), elle a d'ailleurs récemment traduit un dossier pour le projet Comenius dans lequel est impliquée l'école de Villaz, et que certains d'entre vous connaissent donc sûrement !

Côté rédactionnel, elle rédige, en français ou en anglais, divers types de documents, pour des supports eux aussi variés, entre autres brochures de présentation, plaquettes commerciales, sites internet, articles pour magazines d'entreprise et journaux internes, rapports, dossiers thématiques. Habitée à intervenir sur des secteurs d'activité et pour des publics variés, elle

adapte contenu et style rédactionnel aux besoins du client et à l'audience visée. Elle couvre tous types de secteurs d'activité, avec une spécialisation particulière centrée sur les questions économiques et financières ainsi que le domaine du sport et des activités « outdoor ». Vous pouvez la contacter 06.29.13.45.51

## PETITES ANNONCES

### RECHERCHE TERRAIN

Je recherche 1 ou 2 hectares de terres (prairies, bois...) pour petit projet équestre (accueil de chevaux, balades à poneys...). Merci de me contacter au 06.86.98.08.25.

**Cristel FOREL**

### OFFRES D'EMPLOI



#### ➤ **AEL recrute :**

La garderie périscolaire de Villaz recherche une personne de confiance en CDI pour le **18 juin 2012 :**

Mission : assurer avec l'équipe d'animation le bon déroulement de l'accueil des enfants des classes élémentaires (goûter, projet d'animation en cours)

Horaires : en période scolaire, les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h15 à 17h45.

Diplôme : si possible le BAFA (critère non restrictif – formation possible)

Contact : [laurebourguignon@sfr.fr](mailto:laurebourguignon@sfr.fr) ou 06.14.22.43.19

#### ➤ **LE CHATEAU DE BON ATTRAIT recrute**

- 1 aide-soignant(e) diplômé(e) d'Etat en CDI (80 % jour)
- 1 aide-soignant(e) diplômé(e) en CDD (100% jour)

- 1 infirmier(ère) diplômé(e) d'Etat en CDI (100% jour)
- 1 infirmier(ère) diplômé(e) d'Etat en CDI (100% nuit)

Postes à pourvoir dès que possible.

Si vous souhaitez en savoir plus, vous pouvez consulter le site internet de la mairie ([www.mairie@villaz.fr](mailto:www.mairie@villaz.fr)).

Les personnes intéressées sont invitées présenter leurs candidatures à Monsieur Johann LEMOINE, Directeur des Ressources Humaines ou par mail : [recrutement@bonattrait.com](mailto:recrutement@bonattrait.com)

#### ➤ **LA MAIRIE recrute**

1 Agent chargé de la surveillance de la cour durant le temps de cantine tous les jours scolaires de 11h30 à 13h30 à partir de la rentrée 2012-2013.

Merci d'adresser vos candidatures par courriel ([mairie@villaz.fr](mailto:mairie@villaz.fr)) ou par courrier adressé à Monsieur le Maire. Vous pouvez vous renseigner auprès des services municipaux au 04.50.60.67.66.

### LOGEMENT T4 A LOUER

Un logement de type T4 situé au-dessus de la mairie est disponible. Loyer mensuel : 800 € Charges : 50 €.

Si vous êtes intéressé(e), écrivez à Monsieur le Maire de Villaz.

## INTERCOMMUNALITE

### ENOUETE SUR LA DECHETTERIE DE VILLAZ

La déchetterie principale pour le territoire de la Communauté de Communes du Pays de Fillière (CCPF) est celle des Ollières. Dans ce cadre, la déchetterie de Villaz reste un site de proximité qui ne peut avoir les plages horaires de celle des Ollières.

Cependant, la CCPF envisage d'ouvrir des créneaux supplémentaires pour le site de la déchetterie de Villaz à raison de trois jours d'ouverture par semaine. Pour cela, les habitants de Nâves et de Villaz sont sollicités afin de proposer les jours de la semaine les plus pertinents.

Donner votre avis et vos suggestions :

- Par mail : [deborah.vigne@paysdefilliere.com](mailto:deborah.vigne@paysdefilliere.com)
- Par téléphone au 04.50.22.43.80.

## INSCRIPTIONS AUX TRANSPORTS SCOLAIRES – ANNEE 2012/2013

Les demandes d'inscriptions seront déposées ou adressées le lundi 4 juin 2012 au vendredi 16 juillet 2012 au siège de la Communauté de Communes du Pays de Fillière, 300 rue des Fleuris à Thorens (74570) du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30 (formulaire d'inscription téléchargeable sur le site [www.paysdefilliere.com](http://www.paysdefilliere.com)).

Toute demande faite après le 6 juillet 2012 sans motif valable dûment justifié fera l'objet de majorations pour retard d'inscription.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Communauté de Communes du Pays de Fillière au 04.50.22.43.80.



Courriel : [transport.scolaire@paysdefilliere.com](mailto:transport.scolaire@paysdefilliere.com)

## **Vivez l'été avec l'Office de Tourisme !**

### **Juin, Juillet et Août**

Et oui, l'Office de Tourisme organise pour vous de nombreuses activités destinées à tous !

Voici quelques dates à noter dans vos agenda.



Visites costumées et nocturnes du Château de Thorens  
Le 16 juin, le 4 et 25 juillet et le 8 et 22 août

Visites de ferme, de chèvrerie ou de fruitière à Aviernoz, Thorens-Glières, ou Villaz, le 9 juin, le 5, 20 et 26 juillet et le 9, 16 et 23 août



Initiation à la spéléologie dans la grotte de la Diau  
Le 6 et 27 juin, le 11 et 25 juillet et le 8 et 22 août de 14h à 17h

Découverte de la poterie aux Ollières  
Le 24 et 31 juillet et le 14 août



Visite et découverte des vergers de Thorens, suivi d'un goûter sur le thème de la pomme  
Le 17 juillet et 21 août

Initiation à la pêche à la truite en pisciculture, à Thorens-Glières  
Les 19 juin, 19 juillet et 7 août



Visites guidées « Sur les pas de Saint François de Sales » à Thorens-Glières ou sur « l'architecture militaire » à Groisy et Charvonnex

Randonnées en montagne sur des thèmes différents :  
« Découverte des marmottes », « Nuit des étoiles »,  
« Découverte de la Montagne de SousDine »



Programme complet sur demande ou sur le site internet de l'Office de Tourisme

**Office de Tourisme du Pays de Fillière**

22 place de la Mairie  
74570 Thorens-Glières

04 50 22 40 31 - [www.tourisme-en-filliere.com](http://www.tourisme-en-filliere.com)

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h

Et les dimanches et jours fériés de 9h à 12h30

# VILLAZ - 2 JUIN

Report au 9 juin en cas de pluie

## MATINEE DE L'ENVIRONNEMENT

*8H00 : Rendez vous devant  
la salle des fêtes*

- . Distribution de matériel
- . Covoiturage vers les sites choisis
- . Amener vêtements adaptés (votre gilet fluo + bottes)
- . Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents



*A partir de 12H00:*



- . Regroupement au bord de la Filière
- . Tri des déchets
- . Pot offert par l'association Bien Vivre à Villaz
- . Pique nique (chacun amène son repas)

**VENEZ NOMBREUX !**

contact : [bienvivreavillaz@gmail.com](mailto:bienvivreavillaz@gmail.com)



V  
O  
G  
U  
E

9 Septembre 2012

# VILLAZ

# VIDE GRENIER

Organisé par le FJEP

**RESERVE AUX NON PROFESSIONNELS**

**Pour les exposants** : inscription préalable avant le 2 Septembre 2012 à l'aide du bulletin d'inscription ci-dessous à retourner au FJEP – 79 Avenue de Bonatray 74370 VILLAZ – (boîte aux lettres placée sous les escaliers de l'ancienne école) -accompagné du règlement par chèque à l'ordre du **FJEP *et obligatoirement de la photocopie de votre pièce d'identité ou passeport.***

Tarif : 2.50 € le mètre linéaire – Aucun remboursement ne sera effectué - Possibilité de petite restauration sur place

Tables non fournies

Accueil exposants à partir de 6h00

Renseignements : 09 52 75 53 90 - 06 30 59 56 66 - 06 14 038 038 / Mail : [fjepvillaz@gmail.com](mailto:fjepvillaz@gmail.com)

**Pour les visiteurs** : entrée libre.

## Bulletin d'inscription

à retourner au FJEP - 79 Avenue de Bonatray - 74370 VILLAZ

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Nombre de mètres à réserver : \_\_\_\_\_ m x 2.50 € = \_\_\_\_\_ € Joindre un chèque à l'ordre du FJEP

**Déclare sur l'honneur** : vendre uniquement des objets personnels et usagés (Art L310-2 du Code de Commerce), ne pas vendre d'aliment

et ne participer qu'à une seule autre manifestation maximum de même nature au cours de l'année civile (Art R321-9 du Code Pénal).

Je m'engage à laisser mon emplacement propre

Remarque :

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ Signature :

Réponses Mots croisés

Horizontal : 1. mer 2. partir 4. Villaz 5. Tourisme 7. Plage

8. Lac 10. Baignade 11. Soleil 12. Jardin

Vertical : 1. Montagne 2. Parmelan 3. sable 4. Voyage

6. Repos 9. chaleur

Merci de faire suivre vos articles pour la  
prochaine édition **AVANT LE 17 AOUT**  
2012 - Courriel : [mairie@villaz.fr](mailto:mairie@villaz.fr)